

ADVANCE

series

USB 3.0 Charging HUB 4 Port HUB



User's guide • Benutzerhandbuch • Uživatelská příručka
Instrukcje obsługi • Uživatelská příručka • Vartotojo vadovas
• Manuel de l'utilisateur

Recommended products:



i-tec Docking Station Advance 1x DVI 1xHDMI Video USB 3.0

- you can connect a wide range of popular peripherals, such as keyboards, Ethernet network or an additional monitor via the only one USB 3.0 cable (One-Touch-System)
- equipped by DVI-I connector with VGA or HDMI adapter for the modern LCD, plasma displays and TVs

- Full HD+ resolution (2x 2048x1152 pixels)
- Mirror Mode, Extend Mode, Multi Screen Mode and Screen Rotation Mode

- USB Sleep-and-Charge ports

P/N: U3DUALDOCKING

i-tec USB 3.0 Display Adapter Advance TRIO

- converts USB 3.0 to graphic output DVI-I
- you can connect one more monitor, LCD or projector to a computer with a USB 3.0 / 2.0 port
- resolution up to 2048x1152 pixels
- owing to included adapters it can be used with devices equipped with VGA or HDMI connectors (LCD, Plasma TV, etc.)

P/N: USB3HDTRIO



i-tec USB 3.0 HDD Docking Station Advance for SATA Hard Disk

- the simple docking station for connecting 2.5" or 3.5" SATA HDD to any PC without using USB external case

- you can backup your data easily just by pressing a button (One-touch-Backup function)

- owing to USB 3.0 Superspeed connection and owing to SATA interface you are able to gain much higher transmission speeds

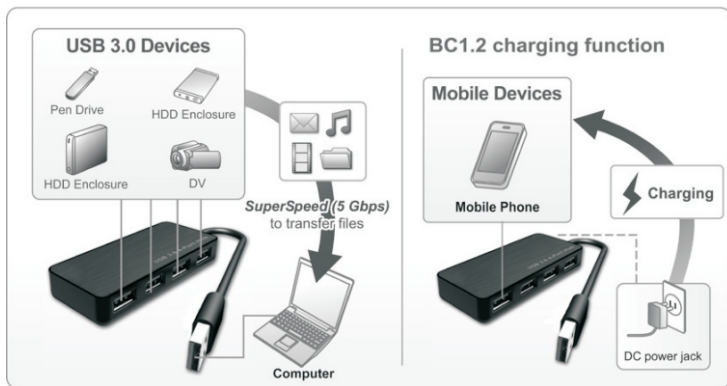
P/N: U3HDDOCK

USB 3.0 Charging HUB

ENGLISH	04-05
DEUTSCH	06-07
ČESKY	08-09
POLSKI	10-11
SLOVENSKY	12-13
LIETUVOS	14-15
FRANCAIS	16-17
Declaration of Conformity	18
WEEE.....	19

i-tec USB 3.0 Charging HUB

This is the USB 3.0 HUB for easy connection up to 4 USB devices (USB 3.0/2.0/1.1) to your computer via one USB cable. Thanks to its construction it has USB charging detection. Each of 4 USB ports supports the charging function. You can extend length of connection by extra USB cable type A-Male / Type A Female (note: extra cable is not part of package).



INSTALLATION IN WINDOWS XP/ VISTA/ 7 /8, MAC OS X AND HIGHER

USB HUB is installed automatically, no need install drivers. Plug the USB HUB (by using USB cable) into available USB port (USB 3.0, 2.0 or 1.1 standard) of your PC and follow the on-screen instructions. USB HUB will be installed and displayed in Device manager as "Generic USB HUB" and "USB 3.0 HUB".

Note:

1. Charging: You can use external power adapter, if you connect printer, scanner or other high power consumption devices to USB ports in HUB or during some other problems (power adapter is included). Respect the basic rules while using this power adapter (for ex. do not let in reach of children, if the adapter is in 230 V circuit, do not put it into the water and so on).

2. Charging via USB ports: HUB supports charging connected USB mobile devices e.g. smartphones, e-book readers, multimedia players, navigation devices and tablets (e.g. Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). You can connect charging device to one of 4 ports of HUB, which is also connected the external power adapter. You can also charge Apple iPad tablets with this device. However, for charging it is necessary to disconnect USB cable from PC and let connected power adapter to the HUB.

SYSTEM REQUIREMENTS

Hardware requirements

PC or notebook with one available USB port

Operating system

Windows XP, Windows Vista, Windows 7 32/64bit, Windows 8 32/64bit, Mac OS X 10.x or higher

SPECIFICATION

- 4x USB 3.0 port
- 4x downstream (for connection USB devices) USB port, 1x upstream (for connection to PC by cable)
- Transfer rate up to 5 Gbps
- USB charging detection mechanism
- Comply with USB-If Battery charging specifications (BC 1.2)
- Plug & Play function
- Storage temperature -10~85 °C
- Working temperature 0~40 °C
- Power adapter input 100-240 VAC, 50-60 Hz, 0,5A; output: 5 VDC, 2,5A
- OS Windows XP, Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, Mac OS X 10.x or higher
- Product size 91 (L) x 41 (W) x 21,5 (H) mm
- Product weight 56 g

PACKAGE CONTENTS

- USB 3.0 4-port HUB with cable
- Power adapter
- User's Guide

FAQ

Question: USB 3.0 4-port HUB is not installed automatically immediately after connection.

Answer: Device should be installed automatically in supported OS. By the way, if installation doesn't start, reboot your computer. After rebooting PC, device installation starts.

Question: I have some problems with detection and installation of HUB.

Answer: Install the latest drivers for USB 3.0 interface of your PC/NB.

Question: The Apple tablet is not charged.

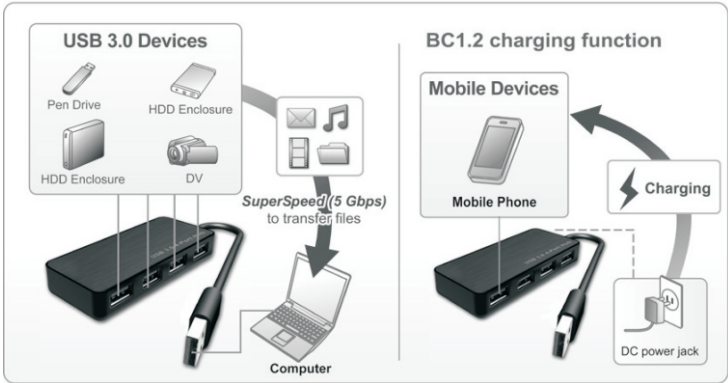
Answer: You can charge also Apple iPad tablets. Anyway, for charging it is necessary to disconnect USB cable from PC and let connected power adapter to the HUB.

Question: The Samsung tablet is not charged.

Answer: Some companies protect their products and so it is possible to charge them with the original/licensed power adapter only.

i-tec USB 3.0 Charging HUB

Verbinden Sie den HUB per USB-Kabel mit Ihrem Computer und schließen bis zu 4 USB-Geräte an (USB 3.0/2.0/1.1). Der Hub erkennt automatisch, ob Ihr Gerät über eine USB-Ladefunktion verfügt. Jeder der vier USB-Ports verfügt über die Ladefunktion. Es ist möglich, mit Hilfe von einem zusätzlichen USB Kabel Typ A Male / Typ A Female die Kabelreichweite zu verlängern (Bemerkung: das zusätzliche Kabel gehört nicht zum Lieferumfang).



INSTALLATION UNTER WINDOWS XP / VISTA / 7 / 8, MAC OS X UND HÖHER

Der USB HUB wird automatisch vom System installiert und benötigt keine Treiber. Schließen Sie den USB HUB per USB-Kabel an einen freien USB-Port (USB 3.0, 2.0 oder 1.1 Standard) Ihres Computers und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm. Der USB HUB wird installiert und im Geräte-Manager als „Generic USB HUB“ und „USB 3.0 HUB“ angezeigt.

Bemerkung:

1. Versorgung: Wenn Sie einen Drucker, einen Scanner oder ein anderes Gerät mit hohem Energieverbrauch an den Port von USB HUB anschließen möchten oder wenn andere Probleme auftreten, dann verwenden Sie den externen Netzadapter für den HUB (im Lieferumfang erhalten). Achten Sie auf grundlegende Sicherheitshinweise, wenn Sie diesen Netzadapter benutzen (z. B. lassen Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern; tauchen Sie seinen Stecker nicht ins Wasser, wenn er ans 230 V Netz angeschlossen ist; u.ä.).

2. Aufladung: Der HUB unterstützt die Aufladung von angeschlossenen Mobilgeräten, wie zum Beispiel Smartphones, E-Book-Reader, Multimedia-Player, Navigationsgeräten und Tablets (z. B.: Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). Die aufzuladenden Geräte sind mit Hilfe von Originalkabel an den USB Port von HUB anzuschließen, der mit dem Netzteil verbunden sein muss. Eine Ausnahme bilden Apple Tablets. Um sie aufzuladen, muss der HUB vom PC/Notebook getrennt werden.

SYSTEMANFORDERUNGEN

Hardware-Anforderungen

PC oder Notebook mit einem freien USB-Port

Betriebssystem

Windows XP, Windows Vista, Windows 7 32/64bit, Windows 8 32/64bit, Mac OS X 10.x oder höher

SPEZIFIKATION VON HUB

- 4-Port USB 3.0 HUB
- 4x Downstream USB-Port (Anschluss von USB Gerät), 1x Upstream (Anschluss an PC)
- Datenübertragungsgeschwindigkeit bis zu 5 Gbps
- Mechanismus der Erkennung von USB Aufladung
- Erfüllt die USB-IF Spezifikation für Batterieaufladung (BC 1.2)
- Plug & Play Funktion
- Lagerungstemperatur -10~85 °C
- Betriebstemperatur 0-40 °C
- Netzadapter Eingang ~100-240 V, 50-60 Hz, 0,5 A; Ausgang = 5 V, 2,5 A
- Betriebssystem Windows XP, Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, Mac OS X 10.x oder höher
- Produktabmessungen 91 x 41 x 21,5 mm
- Produktgewicht 56 g

LIEFERUMFANG

- USB 3.0 4-Port HUB inkl. Kabel
- Netzadapter
- Benutzerhandbuch

OFT GESTELLTE FRAGEN

Frage: Der USB 3.0 4-Port HUB wird nicht gleich nach dem Anschluss installiert.

Antwort: Jedes Gerät, das von dem oben erwähnten Betriebssystem unterstützt wird, sollte sofort installiert werden. Falls dem nicht so ist, starten Sie Ihren PC neu. Nach dem Neustart wird die Installation durchgeführt.

Frage: Ich habe Probleme mit der Erkennung und Installation von HUB.

Antwort: Installieren Sie die neusten Treiber für die USB 3.0 Schnittstelle Ihres PCs/NBs.

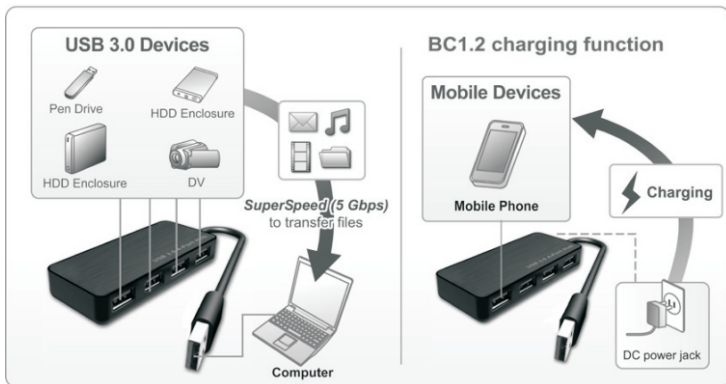
Frage: Das iPad wird nicht geladen

Antwort: Um das iPad laden zu können, müssen Sie das USB-Kabel vom PC trennen und das HUB-Netzteil anschließen.

Frage: Das Tablet von Samsung wird nicht geladen.

Antwort: Einige Hersteller schützen Ihre Tablets so, dass sie nur mit Hilfe von lizenzierten Originalnetzteilen aufgeladen werden können.

Tento HUB snadno připojíte ke svému počítači jedním USB kabelem a následně připojíte až další čtyři USB zařízení (USB 3.0/2.0/1.1). Díky své konstrukci umí detekovat USB nabíjení. Každý ze čtyř USB portů má funkci nabíjení. Volitelně lze extra USB kabelem Typ A Male / Typ A Female délku připojení prodloužit (poznámka: extra kabel není součástí balení).



INSTALACE VE WINDOWS XP/VISTA/7/8, MAC OS X A VYŠŠÍ

USB HUB se instaluje automaticky ze systému a nepotřebuje žádné ovladače. Připojte USB HUB (pomocí USB kabelu) do volného USB portu (standardu USB 3.0, 2.0 nebo 1.1) Vašeho počítače a sledujte pokyny na obrazovce. USB HUB bude instalován a zobrazen ve Správci zařízení jako "Generic USB HUB" a „USB 3.0 HUB“.

Poznámka:

1. Napájení: V případě připojení tiskárny, scanneru nebo jiných vysoce energeticky náročných zařízení do portů v USB HUBu nebo při jiných problémech je možno použít externí síťový adaptér pro HUB, který je součástí balení. Dbejte základních zásad bezpečnosti při manipulaci s tímto síťovým adaptérem (např. nenechávejte v dosahu dětí; jestliže je adaptér v síti 230 V, pak konektor nevkládejte do vody a podobně).

2. Nabíjení přes USB port: Hub podporuje nabíjení připojených USB mobilních zařízení, jako jsou smartphony, čtečky e-knih, multimediální přehrávače, navigace a tablety (např. Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sensor). Nabíjené zařízení stačí připojit originálním kabelem na USB port HUBu, který musí mít připojený síťový napáječ. Výjimkou jsou tablety Apple jejichž napájení je také podporováno, ale HUB musí být odpojený od počítače / notebooku.

SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY

Hardwarové požadavky

PC nebo notebook s volným USB portem

Operační systém

Windows XP, Windows Vista, Windows 7 32/64bit, Windows 8 32/64bit, Mac OS X 10.x nebo vyšší

SPECIFIKACE HUBU

- 4x port USB 3.0 HUB
- 4x downstream (připojení USB zařízení) USB port, 1x upstream (připojení k PC kabelem)
- Přenosová rychlost až 5 Gb/s
- Mechanismus detekce USB nabíjení
- Splňuje specifikace USB-IF pro nabíjení baterií (BC 1.2)
- Plug & Play funkce
- Teplota skladování -10~85 °C
- Teplota pracovní 0-40 °C
- Napájecí zdroj vstup ~100-240 V, 50-60 Hz, 0,5 A; výstup = 5 V, 2,5 A
- OS Windows XP, Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, Mac OS X 10.x nebo vyšší
- Rozměry produktu 91 (d) x 41 (š) x 21,5 (h) mm
- Hmotnost produktu 56 g

OBSAH BALENÍ

- USB 3.0 4-portový HUB s kabelem
- Napájecí zdroj
- Uživatelská příručka

ČASTO Kladené otázky

Otázka: USB 3.0 4-portový HUB se neinstaluje okamžitě po připojení.

Odpověď: Každé zařízení, které je podporováno výše uvedeným OS, by se mělo ihned nainstalovat. Pokud se tak nestane, restartujte Vaše PC. Po restartu dojde k instalaci zařízení.

Otázka: Mám potíže s detekcí a instalací HUBu.

Odpověď: Nainstalujte si nejnovější ovladače pro USB 3.0 rozhraní Vašeho PC/NB.

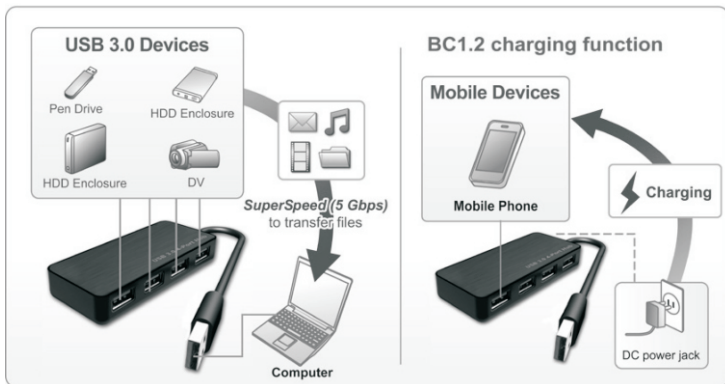
Otázka: Nenabíjí Apple tablet.

Odpověď: Pro nabíjení Apple iPad tabletu je nutno odpojit USB kabel od PC a nechat zapojený napájecí zdroj k HUBu.

Otázka: Nenabíjí Samsung tablet.

Odpověď: Některé firmy chrání své značkové tablety tak, že se dají nabíjet jen originálním/licencovaným napájecím zdrojem.

HUB USB umożliwia łatwe podłączenie do czterech urządzeń USB (USB 3.0/USB 2.0/USB 1.1) za pomocą jednego kabla USB. Dzięki swojej konstrukcji HUB wykrywa urządzenia ładowane przez USB. Każdy z czterech portów USB oferuje możliwość ładowania. Można przedłużyć zasięg huba poprzez dodatkowy kabel USB typu A-meski/A-żeński (informacja: dodatkowy kabel nie jest dołączony do opakowania).



INSTALACJA W WINDOWS XP/ VISTA/ 7 /8, MAC OS X I WYŻSZYM

Hub USB instaluje się automatycznie i nie wymaga sterowników. Podłącz Hub USB (kablem USB) do wolnego portu USB (standardu USB 3.0, 2.0 lub 1.1) komputera i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie. Hub USB zostanie zainstalowany i widoczny będzie w Menedżerze Urządzeń jako Generic USB HUB" i "USB 3.0 HUB".

Informacja:

1. Ładowanie/zasilanie: W przypadku podłączenia drukarki, skanera lub innych urządzeń pobierających dużo energii należy skorzystać z zewnętrznego zasilacza znajdującego się w zestawie. Należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa (np. przechowywać i używać z dala od dzieci, w przypadku podłączenia do sieci 230 V nie należy wkładać urządzeń do wody, dotykać końcówek itp).

2. Ładowanie: HUB umożliwia ładowanie urządzeń mobilnych takich jak smartfony, elektroniczne czytniki książek, odtwarzacze multimedialne, nawigacje, tablety (np. Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). Ładowane urządzenie wystarczy podłączyć oryginalnym kablem do portu USB w HUBie a HUB musi być podłączony do zasilania sieciowego.

Wyjątkiem są tablety Apple gdzie dodatkowo aby naładować tablet należy HUB odłączyć od komputera PC/notebooka.

WYMAGANIA SYSTEMOWE

Wymagania sprzętowe

Komputer PC lub notebook z wolnym portem USB

System operacyjny

Windows XP, Windows Vista, Windows 7 32/64bit, Windows 8 32/64bit, Mac OS X 10.x lub wyższy

SPECYFIKACJA

- 4x port USB 3.0
- 4x porty downstream USB (do podłączenia urządzeń), 1x port USB upstream (do połączenia z komputerem)
- Prędkość transmisji do 5 Gbps
- System wykrywania urządzeń ładowanych przez USB
- Spełnia wymogi USB-IF Ładowanie akumulatorów spec. (BC 1.2)
- Plug & Play
- Temp. przechowywania -10~85 °C
- Temp. pracy 0~40 °C
- Zasilacz wejście ~100-240 V, 50-60 Hz, 0,5 A; wyjście = 5 V, 2,5 A
- System operacyjny Windows XP, Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, Mac OS X 10.x lub wyższy
- Wymiary produktu 91 (d) x 41 (s) x 21,5 (w) mm
- Waga produktu 56 g

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- 4 portowy HUB USB 3.0 wraz z kablem
- Zasilacz
- Instrukcja

FAQ

Pytanie: Hub USB 4x Port USB 3.0 nie instaluje się automatycznie po podłączeniu do komputera.

Odpowiedź: Urządzenie instaluje się automatycznie w obsługiwanych systemach operacyjnych. Jeżeli tak nie jest zrestartuj komputer. Instalacja przebiegnie automatycznie.

Pytanie: Nadal mam problem z instalacją urządzenia.

Odpowiedź: Zainstaluj najnowsze sterowniki do obsługi USB 3.0 w swoim komputerze.

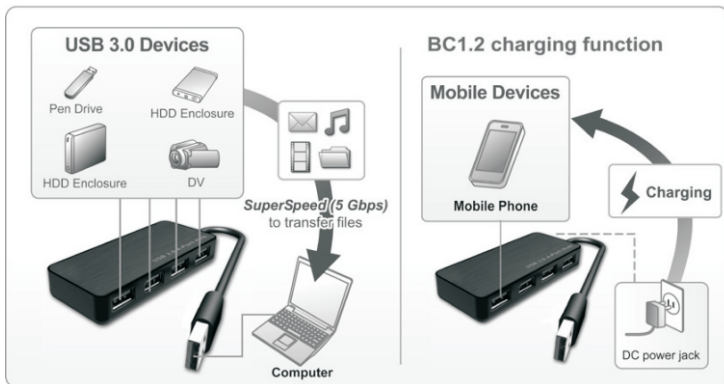
Pytanie: Tablet Apple się nie ładuje.

Odpowiedź: Odłącz kabel USB od komputera a pozostaw podłączony kabel zasilający HUB.

Pytanie: Tablet Samsung się nie ładuje.

Odpowiedź: Niektóre firmy wprowadziły ograniczenia dla swoich produktów przez co ich ładowanie jest możliwe tylko przy użyciu oryginalnych ładowarek.

Tento HUB ľahko pripojíte k svojmu počítaču jedným USB káblom a následne pripojíte až ďalšie štyri USB zariadenia (USB 3.0/2.0/1.1). Vďaka svojej konštrukcii vie detekovať USB nabíjanie. Každý zo štyroch USB portov má funkciu nabíjania. Voliteľne môžete extra USB káblom Typ A Male / Typ A Female dĺžku pripojenia predĺžiť (poznámka: extra kábel nie je súčasťou balenia).



INŠTALÁCIA VO WINDOWS XP/ VISTA/ 7 / 8, MAC OS X A VYŠŠÍ

USB HUB sa inštaluje automaticky zo systému a nepotrebuje žiadne ovládače. Pripojte USB HUB (pomocou USB káblu) do voľného USB portu (štandard USB 3.0, 2.0 alebo 1.1) Vášho počítača a sledujte pokyny na obrazovke. USB HUB bude inštalovaný a zobrazený v Správcovi zariadení ako "Generic USB HUB" a „USB 3.0 HUB“.

Poznámka:

1. Napájanie: V prípade pripojenia tlačiarne, skenera alebo iných vysoko energeticky náročných zariadení do portov v USB HUBu alebo pri iných problémoch je možné použiť externý sieťový adaptér pre HUB, ktorý je súčasťou balenia. Dbajte na základné zásady bezpečnosti pri manipulácii s týmto sieťovým adaptérom (napr. nenechávajte v dosahu detí; ak je adaptér v sieti 230 V, potom konektor nekladajte do vody a podobne).

2. Nabíjanie: Hub podporuje nabíjanie pripojených USB mobilných zariadení, ako sú smartphony, čítačky e-knín, multimediálne prehrávače, navigácie a tablety (napr. Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). Nabíjané zariadenie stačí pripojiť originálnym káblom na USB port HUBu, ktorý musí mať pripojený sieťový napájač. Výnimkou sú tablety Apple, ktorých napájanie je tiež podporované, ale HUB musí byť odpojený od počítača / notebooku.

SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY

Hardwarové požiadavky

PC alebo notebook s voľným USB portom

Operačný systém

Windows XP, Windows Vista, Windows 7 32/64bit, Windows 8 32/64bit, Mac OS X 10.x alebo vyšší

ŠPECIFIKÁCIE HUBU

- 4x port USB 3.0 HUB
- 4x downstream (pripojenie USB zariadení) USB port, 1x upstream (pripojenie k PC)
- Prenosová rýchlosť až 5 Gbps
- Mechanizmus detekcie USB nabíjania
- Splňa špecifikácie USB-IF pre nabíjanie batérií (BC 1.2)
- Plug & Play funkcia
- Teplota skladovania -10~85 °C
- Teplota pracovná 0-40 °C
- Napájací zdroj vstup ~100-240 V, 50-60 Hz, 0,5A; výstup = 5 V, 2,5A
- OS Windows XP, Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, Mac OS X 10.x alebo vyšší
- Rozmery produktu 91 (d) x 41 (š) x 21,5 (h) mm
- Hmotnosť produktu 56 g

OBSAH BALENIA

- USB 3.0 4-portový HUB s káblom
- Napájací zdroj
- Uživatelská príručka

ČASTO Kladené OTÁZKY

Otázka: USB 3.0 4-portový HUB sa neinštaluje okamžite po pripojení.

Odpoveď: Každé zariadenie, ktoré je podporované vyššie uvedeným OS, by sa malo ihneď nainštalovať. Pokiaľ sa tak nestane, reštartujte Vaše PC. Po reštarte dôjde k inštalácii zariadenia.

Otázka: Mám problémy s detekciou a inštaláciou HUBu.

Odpoveď: Nainštalujte si najnovšie ovládače pre USB 3.0 rozhranie Vášho PC/NB.

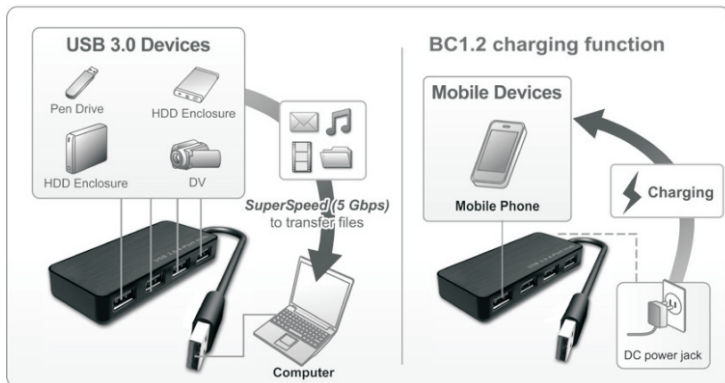
Otázka: Nenabíja Apple tablet.

Odpoveď: Pre nabíjanie Apple iPad tabletu je nutné odpojiť USB kábel od PC a nechať zapojený napájací zdroj k HUBu.

Otázka: Nenabíja Samsung tablet.

Odpoveď: Niektoré firmy chránia svoje značkové tablety tak, že sa dajú nabíjať len originálnym/licencovaným napájacím zdrojom.

Šį HUB nesudėtingai prijunkite prie savo kompiuterio su vienu USB kabeliu, po to prijunkite sekančius keturis USB įrengimus (USB 3.0/2.0/1.1). Esanti konstrukcija moka rasti USB įkrovimą. Visi keturi USB portai turi įkrovimo funkciją. Prijungimo ilgį galima pasirinktinai prailginti specialiuoju USB kabeliu Tipas A Male / Tipas A Female (pastaba: specialus kabelis nėra pakuotės sudedamąja dalimi).



INSTALIACIJA WINDOWS'UOSE XP/VISTA/7/8, MAC OS X IR AUKŠTESNĖS VERSIJOS

USB HUB instaliuojasi automatiškai iš sistemos ir jokių valdiklių nereikia. Prijunkite USB HUB (su UAB kabeliu) į Jūsų kompiuteryje esantį laisvą USB portą (standartą USB 3.0, 2.0 arba 1.1) ir stebėkite ekrane komandas. USB HUB bus instaliuotas ir rodomas įrengimo Administratoriuje tokiaime, kaip "Generic USB HUB" ir „USB 3.0 HUB“.

Pastaba:

1. Įkrovimas: Spausdintuvo, skenerio ir kitų energetiškai reiklių įrengimų prijungimo prie portų USB HUB atveju arba atsiradus kitoms problemoms galima naudoti išorinį tinklo adapterį skirtą HUB, kuris yra pakuotės sudėtinė dalimi. Naudodami šį adapterį laikykitės pagrindinių saugos principų (pvz. laikykite jį vaikams neprieinamoje vietoje, jeigu adapteris yra 230 V tinkle jokių būdu nedėkite į vandenį ir pan.).

2. Įkrovimas: Hub remia prijungtų USB mobiliųjų įrenginių įkrovimą, tokių kaip smartphon, e-knygų skaitytuvai, multimedijų grotuvai, navigacija ir planšetės (pvz. Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). Įkraunamus įrenginius reikia prijungti specialiuoju kabeliu į HUBo USB portą, kuris privalo turėti prijungtą maitinimo lizdą. Išimtimi yra planšetės Apple, kurių įkrovimas taip pat yra remiamas, tačiau HUB turi būti išjungtas iš kompiuterio/nešiojamo kompiuterio.

SISTEMINIAI REIKALAVIMAI

Hardware reikalavimai

PC arba nešiojamas kompiuteris su laisvu USB portu

Operacinė sistema

Windows XP, Windows Vista, Windows 7 32/64bit, Windows 8 32/64bit, Mac OS X 10.x arba aukštesnė

HUB SPECIFIKACIJA

- 4x portas USB 3.0 HUB
- 4x downstream (USB įrengimo prijungimas) USB portas, 1x upstream (prijungimas prie PC)
- Perdavimo greitis iki 5 Gbps
- USB įkrovimo atradimo mechanizmas
- Atitinka USB-IF specifikaciją baterijų įkrovimui (BC 1.2)
- Plug & Play funkcija
- Laikymo temperatūra -10~85 °C
- Darbinė temperatūra 0-40 °C
- Maitinimo šaltinis jėgimas ~100-240 V, 50-60 Hz, 0,5 A; išėjimas 5 V, 2,5 A
- OS Windows XP, Vista, 7 32/64bitų, 8 32/64bitų, Mac OS X 10.x arba aukštesnė
- Produkto matmenys 91 (ilgis) x 41 (plotis) x 21,5 (aukštis) mm
- Produkto svoris 56 g

PAKUOTĖS SUDĖTIS

- USB 3.0 4-portinis HUB su kabeliu
- Maitinimo šaltinis
- Vartotojo vadovas

DAŽNAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI

Klausimas: Tuoj pat po prijungimo USB 3.0 4-portinio HUB instaliacija nevyksta.

Atsakymas: Visi įrengimai, kuriuos remia aukščiau nurodytas OS turėtų būti instaliuoti tuoj pat. Jeigu tai nevyksta, restartuokite Jūsų kompiuterį. Po restarto įvyks įrengimo instaliacija.

Klausimas: Turiu problemų su HUB atradimu ir instaliacija.

Atsakymas: Instaliuokite naujausius valdiklius, skirtus Jūsų PC/NB USB 3.0 sąsajai.

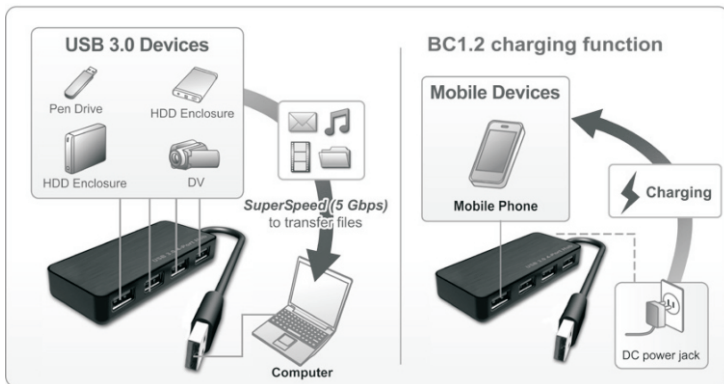
Klausimas: Nej krauna Apple planšetės.

Atsakymas: Dėl Apple iPad planšetės įkrovimo yra būtina atjungti nuo PC USB kabelį ir palikti įjungtą maitinimo šaltinį prie HUB.

Klausimas: Nej krauna Samsung planšetės.

Atsakymas: Kai kurios firmos saugo savo prekybinio ženklo planšetes taip, kad jas galima įkrauti tik originaliame/su licencija maitinimo šaltinyje.

Le concentrateur Ethernet (HUB) est très facile à brancher sur votre ordinateur par l'intermédiaire d'un câble USB, étant possible de brancher ensuite jusqu'à quatre dispositifs USB (USB 3.0/2.0/1.1). Sa conception rend possible la détection du chargement à travers l'USB. Tous les quatre ports USB disposent de la fonction de chargement. Il est possible de prolonger la longueur de la connexion avec un câble USB Type A Mâle / Type A Femelle (note : le câble extérieur ne fait pas partie de l'emballage).



L'INSTALLATION POUR LE WINDOWS XP/ VISTA/ 7 / 8, MAC OS X AINSI QUE POUR LES SYSTÈMES D'EXPLOITATION SUPÉRIEURS

Le concentrateur Ethernet USB s'installe de manière automatique du système sans besoin d'avoir un pilote. Branchez votre concentrateur Ethernet USB (par l'intermédiaire du câble USB) sur le port USB qui se trouve sur votre ordinateur et qui soit libre (ayant le standard correspondant à l'USB 3.0, 2.0 ou 1.1) en suivant des instructions qui apparaissent sur l'écran. Le concentrateur Ethernet USB sera installé et visualisé dans le Gestionnaire de périphérique en tant que « Generic USB HUB » et « USB 3.0 HUB ».

Remarque:

1. L'alimentation: En cas de branchement d'une imprimante, d'un scanner ou d'autres dispositifs qui soient hautement exigeants en matière de consommation l'énergie sur les ports USB se trouvant sur le concentrateur Ethernet ainsi qu'en cas d'existence d'autres problèmes, il est possible d'utiliser l'adaptateur réseau externe pour des concentrateurs Ethernet qui fait partie intégrante de l'emballage. Au cours de manipulation avec ledit adaptateur réseau, veuillez respecter les principaux principes de sécurité (par exemple, veuillez le tenir hors de portée des enfants; au cas où l'adaptateur se trouverait branché sur le réseau de 230 V, ne pas mettre le connecteur dans l'eau, etc.).

2. Chargement : Le concentrateur Ethernet HUB supporte le chargement des équipements mobiles USB connectés, tels que smartphones, liseuses électroniques, lecteurs multimédias, navigateurs et tablettes (par exemple Asus, Toshiba, GoClever, Prestigio, Emgeton, Sencor). Il suffit de connecter le dispositif en cours de chargement par l'intermédiaire du câble original au port USB du concentrateur Ethernet HUB qui doit être branché en réseau. Font exception les tablettes d'Apple dont le chargement est également supporté ; néanmoins le concentrateur Ethernet doit être déconnecté de l'ordinateur/du portable.

EXIGENCES EN MATIÈRE DU SYSTÈME

En matière du matériel

Un ordinateur personnel (PC) ou un ordinateur portable qui disposent d'un port USB libre.

En matière du système d'exploitation

Windows XP, Windows Vista, Windows 7 32/64bit, Windows 8 32/64bit, Mac OS X 10.x ou supérieurs.

•SPÉCIFICATION DU CONCENTRATEUR ETHERNET (HUB)

- 4 ports USB 3.0 HUB
- 4 voies de transmission descendantes (downstream) (branchement d'un dispositif USB) USB port, 1 voie de transmission montante (upstream) (branchement sur l'ordinateur personnel)
- Vitesse de transmission jusqu'à 5 Gbps
- Mécanisme de détection du chargement rapide à travers l'USB
- Accomplit des spécifications USB-IF relatives au chargement des piles (BC 1.2)
- Fonction Plug & Play.
- La température convenable pour le stockage est de -10~85 °C
- La température convenable pour le fonctionnement est de 0-40 °C
- La source d'alimentation dispose de l'entrée ~100-240 V, 50-60 Hz, 0,5 A; et de la sortie = 5 V, 2,5 A
- Systèmes d'exploitation Windows XP, Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, Mac OS X 10.x; ou supérieurs.
- Dimensions du produit: 91 (longueur) x 41 (largeur) x 21,5 (profondeur) mm
- Poids du produit: 56 g

•CONTENANCE DE L'EMBALLAGE

- 4-ports USB 3.0 HUB à câble
- La source d'alimentation
- Manuel d'instructions pour des utilisateurs

QUESTIONS FRÉQUENTES

Question: Mon concentrateur Ethernet avec 4 ports d'USB 3.0 ne s'installe pas immédiatement après le branchement.

Réponse: Tous les dispositifs qui soient supportés par les systèmes d'exploitation indiqués ci-dessus, devraient s'installer immédiatement. À l'inverse, veuillez procéder au redémarrage de votre ordinateur personnel. Après le redémarrage, l'installation du dispositif se passera.

Question: Il y a des difficultés avec la détection et l'installation du concentrateur Ethernet.

Réponse: Veuillez procéder à l'installation des pilotes les plus récents pour l'interface de l'USB 3.0 pour votre ordinateur personnel ou portable.

Question: Mon concentrateur Ethernet ne fait pas charger la tablette d'Apple.

Réponse: Afin de charger la tablette iPad d'Apple, il faut débrancher le câble USB de l'ordinateur personnel, en laissant la source d'alimentation branchée sur le concentrateur Ethernet (HUB).

Question: Mon concentrateur Ethernet ne fait pas charger la tablette Samsung.

Réponse: Certaines entreprises protègent leurs tablettes de marque de manière que celles-ci ne peuvent être chargés que par l'intermédiaire une source de chargement originale/munie de licence.

**Prohlášení o shodě
Prehlásenie o zhode
Declaracja zgodności
Declaration of Conformity**

Výrobce, Výrobca, Producent, Manufacturer: ComDis s.r.o., Kalvodova 2,
709 00 Ostrava - Mariánské Hory, Czech Republic

**tímto prohlašuje, že výrobek
týmto prehlasuje, že výrobok
deklaruje, že produkt
declares that this product**

Název, Názov, Nazwa, Product: i-tec USB 3.0 Charging HUB - 4port se síťovým zdrojem
Model, Model, Model, Model: U3HUB444 / HU3641
Určení, Určenie, opcje, determination:

Výrobek je určen pro přístrojové vybavení a jako příslušenství do počítačů.
Výrobok je určený pre prístrojové vybavenie a jako príslušenstvo do počítačov
Produkt jest przeznaczony do współpracy z komputerem jako akcesorium.
Product is determined for using in PC as equipment.

Splňuje tyto požadavky EMC Directive 2004/108/EC, Low voltage Directive 2006/95/EC:
Splňa tieto požadavky EMC Directive 2004/108/EC, Low voltage Directive 2006/95/EC:
Spełnia następujące wymagani: EMC Directive 2004/108/EC, Low voltage Directive 2006/95/EC:
Meets the essential requirements according to EMC Directive 2004/108/EC, Low voltage Directive 2006/95/EC:

Pro Rádiové parametry, pre Rádiové parametre, dla parametrów Radiowych, for Radio parameters:

EN 55022:2010 ; EN 61000-3-2: 2006+A1:2009+A2:2009 ; EN 61000-3-3: 2008

Pro EMC, pre EMC, dla Kompatybilności elektromagnetycznej, for EMC:

EN 55024:2010; IEC 61000-4-2: 2008; IEC 61000-4-3: 2006 + A1: 2007 + A2: 2010; IEC 61000-4-4: 2004 +
A1: 2010; IEC 61000-4-5: 2005; IEC 61000-4-6: 2008; IEC 61000-4-8: 2009; IEC 61000-4-11: 2004

Pro Elektrickou bezpečnost, pre Elektrickú bezpečnosť, dla Bezpieczeństwa, for Safety:

EN 60950-1:2005 (2nd Edition) + A1:2009

A že je bezpečný za podmínek obvyklého použití.
A že je bezpečný za podmienok obvyklého použitia.
Oraz że jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu.
And that it is safety under conditions of standard application.

Doplňující informace, Doplňujúce informácie, Dodatkowe informacje, Additional information:
Identifikační značka, Identifikačná značka, Znak identyfikacyjny, Identification Mark:



Ostrava 15.7.2013

Jednatel Ing. Lumír Kraina
Konateľ Ing. Lumír Kraina
Nazwisko osoby upoważnionej
Name and Signature



European Union Only

Note: Marking is in compliance with EU Directive 2002/96/EC and EN50419

English

This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This will benefit the environment for all. (European Union only)

Deutsch

Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/EC. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenlos). Eine Entsorgung über den Haus-/Restmüll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU)

Čeština

Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii)

Polski

To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Pookresie użytkowania trzeba je zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki i nie wolno umieszczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie działanie przyniesie korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej)

Lietuviu

Šis gaminys yra pažymetas specialiu atlieku tvarkymo ženklu. Baigus eksploataciją, gaminys turi būti atiduotas į atitinkamą surinkimo punktą ir negali būti šalinamas kartu su nerušiujamomis atliekomis. Tokie Jūsų veiksmai prisideda prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje)

Français

Ce dispositif est revêtu du marquage avec le symbole de recyclage indiqué ci-dessus. Ça veut dire, qu'une fois décollée la vie utile dudit dispositif, vous vous voyez dans l'obligation d'assurer, que le dispositif se trouve déposé en un respectif centre de collecte, dûment établi à cette fin, et non en d'autres centres de ramassage qui soient destinés à déposer de courants déchets municipaux non triés. De cette manière, on contribue considérablement à une amélioration en matière d'environnement où nous vivons tous. (Seulement pour l'Union Européenne).

